JE MAINTIENDRAI.

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXVIII. ZATURDAG den 21sten AUGUSTUS 1880. N°. 34.

Uit Nederlandsche Couranten tot 16 July.

— Den 8 Juli is een aanvang gemaakt met een ontwerp, dat reeds lang verwacht was en dus zeker niet te vroeg kwam: de maatregelen om te voorzien in een voldoend aantal legerartsen. Men weet hoeveel gebrek by het Nederlandsch leger daaraan heerscht, wegens de slechte vooruitzichten der officieren van gezondheid. Tal van hulpmiddelen zyn gebezigd, maar het eenige juiste is nog niet toegepast, namelyk het uitloven van een behoorlyke bezoldiging, voldoende om voor bekwame jongelieden de militaire praktyk begeerlyk te maken. De nood, die op vele plaatsen bestaat aan burgerartsen, heeft natuurlyk medegewerkt om de rangen der militaire geneeskundigen te ontvolken.

De tegenwoordige voordracht zal vermoedelyk niet veel baten. Wel worden veranderingen gebracht in de rangen die de officieren van gezondheid by het leger bekleeden, in de bevordering, en de opleiding, maar de hoofdzaak: de jaarwedden blyven buiten de wet. De Minister heeft wel een ontwerp-regeling aan de Kamer medegedeeld, maar het is te vreezen dat de cyfers nog te laag zyn, vooral in de laagste rangen, om zich met grooten toevloed te mogen vleien.

En zullen voortaan slechts twee klassen van offic. van gezondheid en militaire apothekers zyn, de eerste klasse met kapiteinsrang, de tweede met dien van 1en. luitenant; de rang van 2de luitenant wordt alleen behouden by de paardenartsen 3e. klasse. Verder zyn er drie klassen van dirigeerende officieren van gezondheid met de rangen van kolonel, luit.-kolonel en majoor, en een dirigeerend militair apotheker en een dirigeerend paardenarts met den rang van majoor of luit.-kolonel.

Er was veel verschil van gevoelen over de vraag of het noodig en wenschelyk is, dat de legerartsen een rang by het leger bekleeden. De Minister hechtte er zeer aan en de Kamer legde zich er by neder.

De regelen van bevordering zyn verder gunstiger gemaakt. By benoeming verplichten zich de officieren van gezondheid en militaire apothekers tot *zes*-jarigen dienst, en tot nog *vier* jaren reserve na het verlaten van den werkelyken dienst. Na 8 jaren dienst als off. van gezondheid 2de klasse en 10 jaar als militair apotheker heeft bevordering plaats tot 1ste klasse. Daarna komen zy eerst na 4 jaren dienst voor bevordering in aanmerking.— In oorlogstyd geldt de helft van den diensttyd voor bevordering.

Wat de opleiding aangaat, wordt de militaire geneeskundige school te Amsterdam opgeheven en in plaats daarvan komt het stelsel reeds by de marine gevolgd: verbintenissen van jongelieden, die aan een der universiteiten in Nederland naar hun keus in de geneeskunde studeeren en daarvoor van rykswege een toelage ontvangen voor studiekosten of premiën na afgelegde examens. Dus behoud van het premiestelsel, om artsen te lokken, wat veel minder goed zal werken, dan goede bezoldigingen later.

De Minister wil echter toch nog een speciale school voor militaire artsen behouden, namelyk een applicatieschool, bepaaldelyk voor het aanleeren van militaire chirurgie, ambulancedienst, administratie enz., kortom de speciale militair-geneeskundige vakken. Die school zou aan het groote hospitaal te Amsterdam worden verbonden, en eenige hoogleeraren zouden er worden aangesteld om les te geven.

Over deze school liep de groote stryd, die met een totalen nederlaag des Ministers is geëindigd. De meerderheid in de afdeelingen achtte de gelegenheid tot die studie by de groote garnizoenen en hospitalen voldoende en wilde geen afzonderlyke dure school met hoogleeraren die aan hun eigenlyken werkkring (geneeskundige legerverpleging) worden ontrukt. De commissie van rapporteurs heeft daarom een amendement in dien geest voorgesteld, dat door de Kamer is aangenomen in de zitting van den 9, waarna het wetsontwerp werd goedgekeurd.

— Te Gouda werd den 1 Juli het gedenkteeken onthuld, dat ter eere van de Gebroeders de Houtman aldaar is opgericht. By deze gelegenheid werd een belangryke toespraak gehouden door den emeritus predikant J. N. Scheltema.

Aan de onthulling die o. a. door den minister van kolonien, den commissaris des Konings in de provincie Zuid-Holland, de leden der Tweede Kamer voor Gouda, Patyn en Bichon van IJsselmonde, werd bygewoond, ging een ontvangst op het Raadhuis van de eereleden der hoofdcommissie, de leden der subcommissie en andere genoodigden vooraf, die tevens met belangstelling eene kleine maar belangryke tentoonstelling in oogenschouw namen op de gebroeders De Houtman en hunne tochten betrekking hebbende.

— De heer George Rosenthal en zyne echtgenoote mevr. Sophie Rosenthal geb. May, de heer Jacques Cohen, dr. phil., en zyne echtgenoote mevr. Nanny Cohen geb. Rosenthal, en de heer mr. J. A. Levy en zyne echtgenoote, mevr. Mathilda Levy geb. Rosenthal, zyn eigenaren van een zeer vermaarde boekery van Hebraïca en Judaïca, nagelaten door hunnen vader en behuwdvader, den zeer geleerden heer L. Rosenthal, in 1868 te Hanover overleden.

Die bibliotheek bestaande uit meer dan 5200 boekwerken, die meer dan 6000 boekdeelen uitmaken, is in hare soort, naast die van Oxford en van het Britsch museum, misschien de belangrykste der wereld. Zy is in twee boekdeelen gecatalogiseerd door een geleerden bibliograaf den heer M. J. Roest, te Amsterdam.

Voor die bibliotheek zyn van verschillende zyden groote aanbiedingen gedaan, doch van de hand gewezen, omdat de eigenaren wenschen, dat de verzameling als een geheel bewaard blyve, ter nagedachtenis van den geleerden verzamelaar, die aan het byeenbrengen er van byna zyn geheele leven heeft gewyd.

Die kostbare boekenschat is nu door genoemde eigenaren aan de gemeente Amsterdam, ten behoeve van de bibliotheek der Universiteit, ten geschenke aangeboden, onder de uitdrukkelyke voorwaarde "dat die verzameling ten eeuwigen dage by elkander blyve, en in een der vertrekken van de bibliotheek der Universiteit bewaard worde onder den naam van Bibliotheca Rosenthaliana, terwyl dat vertrek dit opschrift boven den ingang moet dragen."

Daar met het oog op de ruimte, die in het nieuwe gebouw der Bibliotheek van de Universiteit beschikbaar zal zyn, geen bezwaar bestaat om voor deze verzameling een afzonderlyk vertrek te bestemmen, hebben B. en W. aan den Gemeenteraad voorgesteld:

"De bedoelde boekery onder de genoemde voorwaarde te aanvaarden, en aan B. en W. op te dragen, aan gemelde gevers, uit naam der gemeente, den warmsten dank voor hun vorstelyk geschenk aan te bieden."

— Tot toelichting van de drankwet schryft men aan het *Dagblad* dat in de veenkolonie Appelscha 72 personen zyn, die patent hebben als tapper van sterken drank. De bevolking is p. m. 1800 zielen dus: één tapper op de 25 personen, de zuigelingen medegeteld.

— Het marmeren standbeeld van koning Leopold I wordt den 21sten Juli onthuld. Op het voetstuk staat in de Fransche en Vlaamsche taal: "Aan Leopold I het dankbare België. Een gedenkteeken opgericht door bydragen van de natie." Het geheele monument is 50 M. hoog; de hoogte van het beeld zelf is 2.75 M. De in gips gemodeleerde en met steenkleur aangestreken symbolische figuren der negen provinciën hebben een hoogte van 2. 4. M. en stellen voor: Brabant, het koningschap; Antwerpen, handel en zeevaart; West-Vlaanderen, vischvangst; Oost-Vlaanderen, spinnery en tuinbouw;— Henegouwen, steenkolenmyn-ontginning; — Luik, het wapensmeden; Limburg, landbouw; Luxemburg, jacht; Namen, kennis der metalen. De "genius der dankbare natie" is van gedreven koper vervaardigd.

— In een schryven van den heer Frère-Orban aan den nuntius, in dato 30 Juni, worden deze zyne passen toegezonden, onder de volgende verklaring: "Het belang van recht en waarheid noodzaakt my, te volharden in myne opvatting van 28 Juni, betreffende de juistheid der feiten, welke door eene onbepaalde en vermetele ontkenning niet kunnen ontzenuwd worden. De heer Frère-Orban komt verder op tegen de bewering van den nuntius, dat toen hy (minister) in den Kamer den uitslag mededeelde van de onderhandelingen, hy tevens wist, dat de gevolgen, welke hy aan de woorden van kardinaal Nina hechtte, niet aan de bedoelingen van den Paus beantwoordden. Dit is eene bewering, zegt de Minister, welke zelfs de waarschynlykheid niet voor zich heeft. De Minister eindigt aldus: "Ik zou u, zonder uwe diplomatieke waardigheid, het recht niet hebben kunnen toekennen, om te beoordeelen, wat voor de politiek van het land nuttig is."

— De heer Bradlaugh is niet de eenige Engelschman, zegt de *Pall Mall*, met wiens godsdienstig geloof het Engelsche Parlement zich uitsluitend bezig houdt, in een tyd dat het dringend noodzakelyk is zyn aandacht aan ernstiger zaken te wyden. In het Tweede Parlement van Olivier Cromwell verschafte James Nayler stof voor hetgeen de heer Carlyle beschryft als "eindelooze debatten, die in vuur en heftigheid al de redevoeringen van al de Engelsche Parlementen overtroffen." Daar de tegenwoordige volksvergadering gevaar loopt by het nageslacht bekend te worden als "het Bradlaugh Parlement", kan eene korte beschryving van Carlyle's "James Nayler Parlement" misschien niet van belang ontbloot zyn.

"Vier honderd Engelsche heeren," zegt Carlyle, "waaronder een zeker aantal lords, uit alle graafschappen en kiesdistricten van Engeland, kwamen plechtig byeen, om te beraadslagen over het vreeselyke verschynsel, dat een krankzinnige kwaker zich verbeeld had, een nieuwe, vleesch geworden Christus te zyn.

"Zullen wy hem ophangen, zullen wy hem geeselen, zullen wy hem met heete yzers doorboren, zullen wy hem op water en brood zetten? Zullen wy hem roosteren, koken of stoven? Zullen wy beraadslagen of deze zaak een onderwerp van debat mag zyn? In 's Hemels naam, wat zullen wy doen? Dit is gedurende meer dan drie lange wintermaanden de geschiedenis van Olivier's Tweede Parlement geweest.

"De eerwaarde heeren, gaat Carlyle voort, namen ten laatste een besluit omtrent Nayler, die na gegeeseld, gebrandmerkt en op water en brood gezet te zyn, eindelyk berouw kreeg en verklaarde krankzinnig te wezen, waarna Engeland's volksvertegenwoordigers tot zwygen werden gebracht".

— In antwoord op eene vraag van den heer Simon deelt sir Charles Dilke mede, dat na de verklaring der Madridsche conferentie ter gunste der godsdienstige verdraagzaamheid, de Marokkaansche gezant een brief van zyn vorst heeft voorgelezen, waarin wordt verklaard, dat aan al de Marokkaansche gouverneurs bevel is gegeven, om de Joden op gelyken voet als de Mahommedanen te behandelen.

— In tegenwoordigheid van 20,000 toeschouwers liep onlangs te Glasgow van de werf der heeren Elder & Co. van stapel het nieuwe stoomjacht Livadia, gebouwd voor den keizer van Rusland. De *Times* geeft een teekening van dit eigenaardig gevormde vaartuig, dat door de *Daily News* met den naam van tarbotschip wordt bestempeld. Inderdaad heeft de onderbouw van het vaartuig by een diepgang van slechts 6 voet, een lengte van 260 en een breedte van 150 voet, volkomen de gedaante van een tarbot. Op dezen onderbouw rust het schip als op een kussen, en de receptie-salon, die juist in het midden is aangebracht, verheft zich wel 40 voet boven de oppervlakte der zee. Het jacht heeft drie schroeven, een aan elke zyde en een onder het stuurrad, en is op 10,500 paardenkracht berekend. Het geheel ziet er vreemd en nieuw uit, zegt *Daily News*, maar het gronddenkbeeld is hetzelfde, dat Noah volgde, toen hy de ark bouwde, en Hiero van Syracuse, toen hy een reusachtig schip aan Ptolemaeus ten geschenke gaf: — een huis op een vlot. Slaagt deze proefneming naar wensch, beweegt het schip zich snel en gemakkelyk, dan zal het model zeker navolging vinden. Met zyn drie verdiepingen zou het heel wat mannen en krygsmateriaal kunnen bevatten.

— Met betrekking tot de thans zooveel besproken vryhavenquaestie wordt een en ander gevonden in het verslag namens de handelaars te Stettin onlangs uitgebracht, waarop wy in byzondere mate de aandacht wenschen te vestigen, zoo leest men in de *Weser Zeitung*: "Gedurende den jongst verloopen tyd bestaat er by de Regeering de kennelyke zucht, om den Duitschen handel op verre overzeesche gewesten in haar byzondere bescherming te nemen. Het eigenlyke doel, dat men daarby op het oog heeft is de openbare meening te Hamburg en te Bremen gunstig te stemmen voor de toetreding tot het tolverbond. Maar dit is zeker, dat de verwezenlyking dezer plannen waarlyk niet zal strekken tot uitbreiding van het aandeel, hetwelk Duitschland thans reeds bezit in den wereldhandel. Van algemeene bekendheid is dat Hamburg en Bremen hun uitgebreiden handel en scheepvaart niet slechts verschuldigd zyn aan hun gunstige ligging, maar dat zulks vooral behoort te worden toegeschreven aan de volkomen vrye manier, waarop de handel zich aldaar kan ontwikkelen.

Mochten de beide steden deze eerste en hoogste voorwaarden der ontwikkeling verliezen, dan meene men niet dat daardoor andere Duitsche havens zullen worden gebaat. Niets van dat alles zal gebeuren; het tegendeel is waar, want de schade aan Hamburg en Bremen door de verwezenlyking der bedoelde plannen toegevoegd, zal tevens strekken tot benadeeling van den Duitschen handel in het algemeen.

Er zyn pogingen in het werk gesteld om de handelaren gevestigd in havens behoorende tot het tolgebied, tegen hunne Bremer en Hamburger concurrenten op te ruien en als middel om hen tegen de vryhavens in te nemen is het voorwendsel gebezigd, dat zy den handel en der scheepvaart in het algemeen groote nadeelen toebrengen. Het voorbeeld door Stettin gegeven leert ons echter, dat de verstandigen, de onbevooroordeelden aan die verlokkingen geen gehoor schenken.

Wy zien uit bedoeld document zoo eindigt de *Weser-Zeitung*, dat zy erkennen hoe de vryhavenstelling een voordeel is, hetwelk zy door het zooveel doenlyk ontlasten van den handel van de bezwaren die er op drukken, naderby wenschen te komen. Maar tevens doen zy, gelyk wy uit de aangehaalde woorden leeren, ten duidelykste uitkomen, dat het beginsel van vryheden, te Hamburg en te Bremen verwezenlykt, in hun oog geen nadeel is, maar integendeel als een voordeel voor de andere Duitsche zeehavens moet worden beschouwd.

— De Hamburgsche Senaat heeft dezer dagen uitspraak gedaan in een zaak, welke in verband staat met de thans gevolgde staatkundige rigting op binnenlandsch gebied. De secretaris der kamer van nyverheid had zich in den jongstverloopen tyd byzonder in den weer gesteld ter gunste van de inlyving van Hamburg in het tolgebied. Het gevolg hiervan was geweest, dat de Kamer den secretaris zyn ontslag had gegeven. De ontslagen secretaris wendde zich hierop tot den Senaat met een klacht tegen gemelde Kamer, ten einde herstel te erlangen van het tegen hem gepleegde onregt.

Na onderzoek dezer aagelegenheid heeft de senaat de uitspraak der Kamer bevestigd.

— De Parysche regtbank onder voorzitting van den heer Aubépin heeft, uitspraak gedaan in het beroep der Jezuieten tegen den prefect van politie. Zy verklaarde zich bevoegd om kennis te nemen van de zaak, welke de eigenaars van het woonhuis der Rue de Sèvres (het huis der Jezuieten) betreft, doch onbevoegd ten opzichte der sluiting van de kapel der Jezuieten. Ook hier zal de prefect van politie uitstel wegens geschil tusschen het administratief en rechterlyk gezag eischen, opdat de vraag betreffende de bevoegdheid der rechterlyke macht door de rechtbank der geschillen van bestuur beslist worde. Het laat zich aanzien, dat er nog vry wat tyd zal voorbygaan, voordat deze aangelegenheid geregeld is. Volgens de wet kunnen er 75 dagen verloopen tusschen den dag, waarop eene zaak by de rechtbank der geschillen wordt ingediend, en dien der uitspraak. In deze 75 dagen zyn echter de vacantiedagen niet begrepen; de vacantie begint in Augustus en duurt twee maanden.

— De bisschop van Angers, mgr. Freppel, heeft in de Kamer der Afgevaardigden zyn *maidenspeech* uitgesproken over de houding der regeeringsbeambten by de verdryving der Jezuïten. De hartstochtelyke bisschop, die op den kansel niet van welsprekendheid ontbloot is, heeft niet aan de verwachting zyner partygenooten beantwoord; hy heeft de onvoorzichtige verklaring laten ontslippen, dat by de aanstaande verkiezingen de vraag der vryheid en der Jezuïten den doorslag zouden geven. De republikeinen juichten.

— Ten opzichte der amnestie is opmerkelyk wat Thiers reeds in 1877 aan den afgevaardigde Naquet zeide, namelyk dat hy, indien hy weer aan het bewind kwam, de amnestie zou verwezenlyken, omdat hy meende, dat men na burgerlyke onlusten hard moest straffen, maar niet te lang by de straf moest volharden. Het blad *le Voltaire* heeft het gesprek dezer dagen openbaar gemaakt met alle waarborgen der echtheid.

— De heer Rochefort is den 12 Juli te Parys aangekomen. Aan het station van den Lyon-spoorweg werd hy opgewacht door eene menigte van ongeveer 6000 personen, welke nog voortdurend aangroeide. Het rytuig, waarin hy na zyn aankomst plaats nam, werd begeleid door een zeer talryke menigte, welke de straten en de boulevards vulde, de Marseillaisse zong en leve Rochefort! riep.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 6 Augustus 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 2 dezer maand No. 335, is de bestaande quarantaine voor schepen komende van *Rio de Janeiro* opgeheven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 20 Augustus 1880.

BY Gouvernements besluit dd. 7 dezer maand No. 347, is de Heer *H. F. Hamelberg* Predikant te *Harich*, Provincie *Friesland*, benoemd tot Predikant by de Vereenigde Protestantsche Gemeente op dit eiland.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Gouvernements Bank te Curaçao.
BEKENDMAKING.

DEGENEN die nog in het bezit zyn van oude niet meer gangbare bankbiljetten, kunnen ter inwisseling daarvan tegen nieuwe, zich vervoegen ten kantore van de Bank.

Zullende na *ultimo December van het loopend jaar* de gelegenheid daartoe niet meer bestaan.

Curaçao den 30 July 1880.
De Directie der Bank,
De Voorzitter,
J. C. MENSING.
De Secretaris,
ESKILDSEN.

Administratie van Financien.

Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 24 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Zeventien Duizend Gulden* (*f* 17,000), betaalbaar *dertig dagen nazigt* en af te geven onder dagteekening van den 1n. September a. s., zullende:

— het aanbod van agios, als gebruikelyk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

— de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden, worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig Gulden* (*f* 50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (*f* 5.)

Die daarin gading hebben gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving, — waarin *geene voorwaarden* gesteld moeten worden — te vervoegen op bovengemelden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantien ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 20 Augustus 1880.
De Administrateur van Financiën,
J. C. MENSING.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Carlos Arvelo, W. Chapman Jr. 2, Lorenzo O. Croes, Vinda S. J. de Jongh, Wassermann & Fox, Jose Ruperto Guiseppi, Ignacia Hidalgo, D. A. Jesurun, Johs. Kroonwinkel, Cornelio Kresten, Susana Lopez, Manuel Monasterio, G. A. Nouel, Federico Oduber y Co., Roberto Premenzal, Rosalia J. Pento, Francisco Pablo, John Verhelst 2, G. G. van Grieken, Laureano Villanueva, N. Ruiz, Sally M. Schotborgh.

Scheepsbrieven.

Nicolo Mingiardini p/r. al secondo Lorenzo Purrigzini (Fratelli Berti), Luige Paolini (Fratelli Berti), H. C. Slaman (J. H. Heukes) schip, Chs. Frighton (Mary E. Frighton).

Curaçao den 20 Augustus 1880.
De Post-Directeur,
J. F. K. VAN EPS.

WAARSCHUWING

DE ondergeteekende eigenaar van de *Plantage Savonet* waarschuwt hierby een ieder om geen gebruik te maken van den privaten weg langs het woonhuis dier plantage.

Curaçao den 30 July 1880.
J. B. VAN DER LINDE SCHOTBORGH.

DE SCHOOL
PAUL F. G. CURIEL

zal worden geopend op Woensdag, den 1sten September a. s., in de Heeren-Straat, huis N°. 23, eerste verdieping.

Publieke Verkooping.



OP Woensdag, den 1 September aanstaande, des middags ten 12 ure, vóór het gebouw van de Hypotheekbank ten overstaan van den Notaris *J. W. Heldewier Vignon*, zullen aan den meestbiedende worden verkocht:

EEN TUIN, genaamd ZEGENING (â) STEENE KORAAL, en een andere genaamd SERO FORTUNA, door de wandeling SERO PAPAYE, beide gelegen in het 3e. district dezes eilands.

De bewyzen van eigendom liggen van af heden ter inzage ten kantore van bovengenoemden Notaris.

Curaçao den 20 Augustus 1880.

Para completar su surtido.

DANL. C. HENRIQUEZ & SON

acaban de recibir

por el último Vapor

ALBUM para coleccion de láminas y de trozos de poesia, un surtido Elegante y escojido de láminas lindísimas, tarjetas morites, de felicitaciones y las de resorte de última invencion.

Diseños para bordar, Patron de chinela y de almohada para Sofa.

Estante y rinconeras de madera y doradas, Muñecas de porcelana.

IN den Jare 1800 en tachtig den negenden Augustus ten verzoeke van MEESTER EDUARD ISAK VAN LIER, practizyn by het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao, wonende op het eiland Curaçao, in hoedanigheid van *voogd* over de minderjarigen ADELINA JACOBA HENRIETTA WILHELMINA, HENRIETTA JACOBA en ADRIANUS MARIUS, kinderen van nu wylen MEESTER HENDRIK TIMMERS VERHOEVEN, in leven *Lid van het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao*, in echt verwekt by nu wylen MARIA ALETTA BLUME, beiden overleden, alhier laatst gewoond hebbende, en voor deze minderjarigen optredende als eenige en algeheele erfgenamen van hunne overledene ouders voornoemd, doch dier nalatenschappen niet anders hebbende aanvaard, dan onder het voorrecht van boedelbeschryving, volgens daarvan by akte op den negenden October 1800 negenenzeventig ter Griffie van het Kantongerecht gepasseerd, door hem gedane verklaring, en uit kracht van een bevelschrift, door het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao op den negentienden Maart 1800 en tachtig verleend op het daartoe door den requirant ingediende request, heb ik WILLEM HENDRIK HAGE, deurwaarder by het Hof van Justitie en het Kantongerecht te Curaçao, wonende op Curaçao

GEDAGVAARD

Alle zoo bekende als onbekende of afwezige belanghebbenden by de voormelde, door den requirant in zyne voormelde kwaliteit onder het voorrecht van boedelbeschryving aanvaarde bovenvermelde nalatenschappen, myn exploit doende aan het parket van den Edel GrootAchtbaren Heer waarnemenden Procureur Generaal by het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao en aldaar sprekende met Zyn EdelGrootAchtbare zelven, die het oorspronkelyke exploit voor gezien heeft geteekend.

Om op Vrydag den zes en twintigsten November 1800 en tachtig by behoorlyk voorafgestelde practizyn of practizyns te verschynen voor het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao zitting houdende ten Raadhuize op het eiland Curaçao, des voormiddags ten negen ure,

ten einde

aangezien de requirant in zyne voormelde kwaliteit, verlangende om van het beheer en de administratie, door hem in de voormelde onder het voorrecht van boedelbeschryving aanvaarde boedels, gehad, gehouden en gevoerd, in den vorm by de wet voorgeschreven, aan de gedaagden rekening en verantwoording te doen, dezelve rekening, met de bescheiden, ter inzage der belanghebbenden ter Griffie van het Hof van Justitie voornoemd heeft nedergelegd;

mitsdien, by vonnis van het Hof van Justitie voornoemd zal worden benoemd een rechter-commissaris, ten wiens overstaan die rekening door den requirant zal kunnen worden gedaan, en dat de gedaagden daarby tevens zullen worden veroordeeld, om die rekening van den eischer optenemen en dezelve goedtekeuren of te debatteren, ten einde te geraken tot eene bepaling van het saldo der rekening en van al hetgeen de eischer verder van deze nalatenschappen onder zich heeft, om vervolgens door hem te worden uitgekeerd en afgegeven aan zoodanige belanghebbenden, als bevonden zullen worden daartoe gerechtigd te zyn, dat wyders aan den requirant zal worden verleend acte van zyne bereidwilligheid, om dit gezegd saldo, voor zoover het te zynen laste zal komen, de schuldvorderingen te voldoen voor zoover die nalatenschappen daartoe zullen strekken; alles met verklaring dat de kosten te dezer zake bereids gemaakt en verder te maken, door den eischer by voorrang zullen worden gekort op het batige saldo van deze boedels, edoch met veroordeeeling van de zoodanige der gedaagden, die deze vordering mochten tegenspreken in de kosten door die tegenspraak te veroorzaken.

En heb ik deurwaarder aan de gedaagden aangezegd, dat myn requirant zelve in zyne kwaliteit als practizyn by het Hof van Justitie te Curaçao, ten deze zal fungeren en domicilie kiest ten zynen kantore in de Willemstad op Curaçao, en voorts afschrift van dit exploit aangeplakt aan de vergaderplaats van het Hof voornoemd, terwyl gelyke afschriften zullen worden geplaatst in de volgende dagbladen als het op Curaçao uitkomend Weekblad *de Curaçaosche Courant* en in de *Nieuwe Amsterdamsche Courant*, *Algemeen Handelsblad*, uitkomende te *Amsterdam* in *Nederland*, die daartoe by voormelde beschikking zyn aangewezen.

De deurwaarder,
(get.) W. H. HAGE.
Voor afschrift,
W. H. HAGE.

Kosten, zegels......	*f* 2. 25
„ exploit.....	„ 3. —
„ aanplakken	
visa enz............	„ 2. —
Schryfloon...........	„ 6. —
	f 13. 25.

IEDER, die tegen den boedel van wylen Mejufvrouw ANNA CONSTANCIA SCHOTBORGH MD. eene vordering heeft of aan dien boedel schuldig is, wordt verzocht, *binnen vier weken*, aan den eerst ondergeteekende de vordering in te zenden of het verschuldigde te voldoen.

Curaçao den 13 Augustus 1880.
De testamentaire exécuteuren,
H. W. DE QUARTEL.
J. H. SCHOTBORGH.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt by deze bekend dat hy, by notarieele akte dd. 31 Juli dj., den Heer E. F. VAN EPS als vennoot in zyne handelszaak heeft opgenomen, welke voortaan gedreven zal worden onder de firma van

Mattey & Van Eps.

Beide vennooten zyn gerechtigd voor de firma te teekenen.

Curaçao 4 Aug. 1880.

A. MATTEY.

Extra Kwaliteit
P. P. PLANKEN en RIBBEN

van alle afmetingen,
alsmede
W. P. PLANKEN,
te bekomen by C. G. DE HASETH, in de koraal van den Heer *H. Evertsz*, op Scharló.

Ex-"Précurseur"
and for sale by
FAARUP & GORSIRA,
AT LOW RATES.

OLD Cognac of different marks and prices, Table Wine (claret) of different marks and prices, Liquor of different marks and prices, Port wine, Madeira, Assorted Syrup in cases of 24 half bottles, Fruits in Syrup, own juice, and crystalized, Nougat, Vinegar, Fine olive oil in cases of 12, 24 half and 48 quart bottles, Prunes, Chocolate, Sausages, Sardines, Petit Pois, Haricots, Asparagus, Raisins, Vermicelli, etc. etc. etc.

Ex-"Kestrel" and "Curaçao"

A large assortment of Chairs and Rockers of all kinds. Beans and Peas, Flour, Rye flour, Corn and Meal, Rice, Navy and Pilot Bread, Butter, Water, Milk and Soda Crackers, an assortment of fancy biscuits in large and small tins, Cornstarch, Saleratus, Butter, Lard, Hams, Smoked Beef and Tongues, Mess, Plate and Family Beef, Mess and Prime Pork, Pickled and Smoked Herrings, Mackrel, Codfish, Sugar, Condensed Milk, Lager Beer, Brooms, Kerosene oil, etc. etc. etc.

JOHN GOMARD & CO.,
UNICOS AGENTES
DE
White Shuttle Sewing Machines,



DE LA
CERVEZA STATEN ISLAND,
DE UNA MANTEQUILLA
NUNCA CONOCIDA AQUI,
DE CORSETS
IRENI Y NEW-INDIA
y de
Mosquiteros Inmejorables.

OP den 19 Augustus 1880 bevallen van een zoon, EMMA FAARUP, geboren ODUBER.

Algemeene kennisgeving.

□ **"DE VERGENOEGING"**
MAANDELYKSCHE VERGADERING
op Zaturdag den 21 Augustus 1880.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.
Zaturdag den 21 Augustus 1880.
De Heer R. Raven Gz.

LOF EN DANKBETUIGING,

***persoonlyk in de pen gegeven door den van Catherale oogziekte herstellenden, byna tachtigjarigen grysaard* C. SPROCK JANSZ.**

Hy spreekt:

Bereids voor een tal van jaren ontwaarde ik tot myn grievend leed, dat myn edelst en onontbeerlyk zintuig, het gezigt, dagelyks verminderde, zoo zelfs, dat het nu afgeloopen jaar eene ondoordringbare duisternis myne oogen omhulde; ik was daardoor, ik huiver thans het woord te noemen, volslagen blind, en alzoo levend dood voor my zelven en voor de maatschappy; hoe kon ik mynen ongelukkigen toestand te kennen geven? Myne klaagtoonen verhieven zich, en die werden gehoord.

De Almagt, die duizende onnaspoorbare middelen, ook wel Engelen des heils genoemd, ter beschikking heeft, om het leed Zyner schepselen te verzachten, gaf my het gezigt weder; hoe kan ik, atoom, by die ondervondene weldaad, aan den Alwetende myne gevoelens uiten? Ik heb slechts stamelende klanken om Zynen lof aan myne natuurgenooten te verkondigen; myne dankbaarheid kent Hy uit myn hart.

Die Engel des heils waart gy, Docter CARLOS ARVELO; door uwe bekwaamheid en kunst gaaft gy my het gezigt en daardoor het leven weder, ik ben te arm in woorden om U naar waarde voor uwe weldaad te danken; doch ik smeek het goeddoend Alvermogen dat Hy aan U en uwe dierbaarste betrekkingen door zegen en gezondheid vergelde, wat gy op zulk eene edele wyze aan my verdiend hebt.

Ook U, brave Docter D. R. CAPRILES, onbaatzuchtige, edele menschenvriend, die zoo welwillend met uwe bekwaamheid en goede zorg den Heer ARVELO ter zyde stond; die my meermalen zoo ongezocht de verzekering gaaft myn vriend te willen zyn, hoe menigmalen hebt gy my die verzekering door uwe liefdevolle behandeling bevestigd; hoe kan ik U voor zoovele bewyzen van ongekunstelde belangloosheid danken? Ik vind geene woorden om U de gevoelens van dankbaarheid myns harten te openbaren; ik kan slechts de bede stamelen dat het de Wet der Wedervergelding moge behagen om aan U, gade en kroost, dat heil en dien zegen toe te kennen, waarop gy door uwe handelingen ten myne opzigte aanspraak zou mogen maken.

AAN MYNE REDDERS.

Moge steeds brave mannen U,
Gezondheid jarenlang als nu,
Tot aan 's levenseind omgeven;
Zoo outvonkt my op dezen stond,
Het hart ontgloeiend, heil den mond
Dat lang myne redders leven!

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Augustus.*

13 col. schr. Katy, 112 km., Ludwig, Rio Hacha.
ned. „ Guillermina, 127 km., Scopean, St. Thomas.
eng. brik Silverspring, 477 km., Pearn, Plymouth.
ned. schr. MariaElizabeth, 196 km., Ulder, Maracaibo.
14 ven. bark Sur America, 29 km., Rojer, Pto. Cabello.
ned. „ Amistad, 21 km., Debrot, Bonaire.
am. stoomb. L. P. Miller, 1434 km., Galt, Maracaibo.
eng. schr. Mathilda, 110 km., Hassell, Bonaire.
15 duit. stoomb. Bavaria, 3530 km., Kopff, Savanilla.
„ „ Claudius, 2799 km., Wiese, New York.
„ „ Felicia, 2446 km., Muller, Pto. Cabello.
16 ven. schr. Abigael, 49 km., Laclé, Vela de Coro.
ned. bark Phenix, 43 km., Nancy, Bonaire.
ven. schr. 9 de Agosto, 282 km., Dominguez, Vela de Coro.
„ „ Anjel, Castillo, La Guayra.
eng. bark Nimble, Hassell, Sta. Cruz.
ned. „ Zeepaard, 18 km., Oliberg, Aruba.
ven. „ Miguelito, 13 km., Laurens, Pto. Cabello.
17 ned. „ Saeta, 12 km., Antonie, Bonaire.
18 eng. stoomb. Venezuelan, 3282 km., Lewthwaite, Pto. Cabello.
ven. schr. Rosa, 100 km.. Naar, Vela de Coro.
„ „ Perla, 29 km., Kristen, Vela de Coro.
„ „ Carolina, 86 km., Prince, Vela de Coro.
ned. bark Vesta, 7 km., Torbed, Bonaire.
ven. schr. Salvador, 74 km., Reyes, Vela de Coro.
19 duit. stoomb. Holsatia, 3959 km., Vogelgesang, Pto. Cabello.
ven. schr. Rigolette, 215 km., Gerst, Maracaibo.
ned. bark Climax, 15 km., Booi, Bonaire.
„ schr. Ma Belle, 137 km., Giribadi, Rio Hacha.
„ bark Amistad, 21 km., Debrot, Bonaire.

UITGEKLAARD.—*Augustus.*

13 ven. bark Carmelita, Wefer.
14 ned. „ Climax, Booi.
„ „ Riqueza, Martiens.
„ „ Amistad, Debrot.
15 duit. stoomb. Bavaria, Kopff.
16 ned. schr. Guillermina, Scopean.
17 ven. bark Dos Amigos, Gomez.
ned. „ Zeepaard, Oliberg.
duit. stoomb. Felicia, Muller.
„ „ Claudius, Wiese.
am. „ L. P. Miller, Galt.
18 eng. „ Venezuelan, Lewthwaite.
ven. schr. Abigael, Laclé.
ned. bark Phenix, Nancy.
„ „ Saeta, Antonie.
19 duit. stoomb. Holsatia, Vogelgesang.
ven. bark Miguelito, Laurens.
ned. „ Vesta, Torbed.

AANGEKOMEN: Zaturdag, den 14, van Maracaibo, het Amerikaansche Stoomschip *Lucy P. Miller*, Kapitein *Galt*, en is den 19 wederom naar Maracaibo vertrokken. Lading 2 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 3442 do. voor New York.

Zondag, den 15, van Savanilla, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Bavaria*, Kapitein *Kopff*, en is des namiddags naar Pto. Cabello vertrokken;

— van New York, het Duitsche Stoomschip *Claudius*, Kapitein *Wiese*, en is den 17 naar Pto. Cabello vertrokken. Lading 3051 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 3428 voor Maracaibo;

— van Pto. Cabello, het Duitsche Stoomschip *Felicia*, Kapitein *Muller*, en is den 18 naar New York vertrokken.

Woensdag, den 18, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *Venezuelan* Kapitein *Laithwaite*, en is des namiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 1035 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en 98 voor Maracaibo.

Donderdag, den 19, van Pto. Cabello, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Holsatia* Kapitein, *Vogelgesang*, en is des nadiddags naar Savanilla vertrokken. Lading 899 kisten, balen, enz. koopmanschappen voor Curaçao en Maracaibo.

VERTROKKEN: Donderdag, den 17, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschooner *Guillermina*, Kapitein *Scopean*, met de brievenmalen voor Europa en de West-Indiën.

Op de *Franklin School* onder de directie van den Heer *Danl. de Sola* had op laatstleden Zondag een openbaar examen plaats, gevolgd door prysuitdeeling. Naar wy vernemen zyn allen die tegenwoordig waren voldaan gebleven over de vorderingen der leerlingen.

De *St. Thomas Bulletins* met de Duitsche boot aangebragt bevatten de volgende telegraphische berigten:

New York, Aug. 9. Volgens berigten uit Calcutta aan de Londen *Times* is de toestand in Afghanistan van dien aard, dat Engeland gedwongen is den stryd voorttezetten. Cabul thans te verlaten zou later groote opofferingen in geld en menschenlevens vorderen, terwyl het verlaten van Candahar gelyk zou staan met het opgeven van het Indische ryk.

Grévy en Gambetta zyn te Cherbourg aangekomen.

De vooruitzigten van den oogst in Ierland zyn onrustbarend.

Aug. 10. De Prokureur van de Kroon, de heer Boyd, is te Tipperary door eene bende gemaskerde personen aangevallen geworden. Hy zelf werd ernstig gewond, en een zyner zoons verloor daarby het leven. Zes verdachte personen zyn in hechtenis genomen.

Toch seint de correspondent van de *Times* te Dublin, dat de toestand nimmer meer rustig was dan thans. Er behoeft geen vrees gevoed te worden voor een opstand van de boeren.

Volgens eene verklaring van den Engelschen Minister voor Indië is de nederlaag der Britsche troepen te Candahar geen reden om de Britsche regering haar voornemen om Cabul te verlaten, te doen opgeven.

Uit Calcutta wordt daarentegen aan de *Times* geseind dat mogt Cabul ontruimd worden, de inbezitneming daarvan op nieuw, niet lang kan uitblyven.

De Indische pers beschouwt Generaal Burrows en Majoor Generaal Brimrose, als ongeschikte legerhoofden.

By zyne aankomst te Cherbourg werd President Grévy door Admiraal Reboart verwelkomd; by het jongste nationale feest was de antirepublikeinsche houding van dien vlootvoogd oorzaak van groote ontevredenheid.

JOHN GOMARD & Co.,
Sole Agents for
F. A. KENNEDY'S
CELEBRATED CRACKERS,
established 1839.

F. A. Kennedy, manufacturer of the celebrated Kennedy Crackers, also, every variety of Plain and Fancy Biscuits including the Champion, Cream, Oatmeal and Graham Biscuits, in bbls., half bbls., Boxes and Sealed tins, for shipment to all parts of the world.

J. Gäerste & Co.
bieden te koop aan:

ROODE WYN in soorten, als:

Chateau de Ravenez, Margaux Medoc à *f* 12, Domaine de l'Abbaye, St. Emilion Medoc à *f* 12 en Leoville Medoc à *f* 16, by kisten van 24½ flesschen.

Bourgogne Chambertin à *f* 12., Bourgogne Volnay à *f* 15. en Pontet Canet à *f* 18., by kisten van 12 heele flesschen.

BIER in soorten, als:

Mainzer en Ritter Bier in heele en halve flesschen, Tennents' Pale Ale en Porter in vaatjes van 24 halve flesschen.

(Verwachten spoedig diverse andere soorten.)

Champagne Fisse Thirion & Co., in heele en halve flesschen à *f* 40 per kist.

BRANDY in soorten, als:

Emile Dubois & Co., 4 kwaliteiten,
Otard Dupuy & Co., (Een ster),
H. Thompson & Fils,(„ „),
P. Denis, G. Gadrad & Co., (Drie sterren).
(Verwachten binnen kort de zeer bekende Bisquit Brandy).

PUIKE OUDE RUM in damejeanen à *f* 16.

Amerikaansche Raspberry in ½ flesschen.

Fransche Likeur in kistjes van 12 flesschen à *f* 15.

Verscheidene soorten Bordeaux Conserves Alimentaires, als: Fruits au jus, Câpres fines in kistjes van 24 ½ flesschen, Cornichons, Mixed Pickles, Oignons en Picalilly in kistjes van 24 flesschen.

Moutarde Diaphane in kleine en groote flesschen.

Petits Pois au beurre.

Pois Moyens au naturel.

Pâtés Glutinées, als: Macaroni, Vermicelli, Etoilées en Alphabétiques in pakjes van ¼ K., à *f* 1. per K.

Een assortiment fyne Beschuitjes van de beroemde fabriek van Walter G. Wilson & Co. à *f* 1. 50 per blikje van 1 K. Andere soorten in blikjes van 7 à 9 K. (Verwachten binnen kort eene nieuwe bezending van alle kwaliteiten, alsmede Wilson's beroemde Navy en Pilotbread).

Granulated en Cutloaf Sugar in vaatjes van 50 à 75 K.

Family Beef in vaatjes van 12 ½ K.

Puike Spaansche Olyven in vaatjes à *f* 5.

Bruine en Witte Suiker in vaten van 100 K.

Diverse soorten Cuba Sigaren in pakjes en kistjes.

Thee in pakjes van ¼ K. à *f* 1.

Versche Edammer Kazen in blaasjes.

(Verwachten per aanstaande Royal Mail Steamer eene nieuwe bezending Goudsche en Edammer Kazen.)

Azyn in damejeanen à *f* 1. 25, en Genever in damejeanen à *f* 2. 50 (in entrepôt). 25 stuks koopende.

Allerhande soorten Manufactuurwaren, als: Magnifieke Parapluies voor Dames en Heeren; Keurige Casimir en Zwart Laken in pièces; Fraai Gekleurde en Witte Beddespreijen; Wit Linnen Creas; Wit en Gekleurd Linnen Drill; Dames, Heeren en Kinder Gekleurde, Witte en Bruine Kousen; Gekleurde en Witte Corsettes; Witte Gordyn Mousseline (Ramages); Kanten Gordynen; Borduur en Entredeux; Witte en Gekleurde Linnen Doeken, etc., etc., etc.

Over eenige dagen:

Princess, Washington, Lincoln & Howe Hand Naaimachines in Chatulles; Howe, Singer, Humboldt en Wheeler & Wilson Tafel-Naaimachines in ½ kasten.

Naalden en Shuttles (bootjes) van alle soorten, alsmede Machine Olie in fleschjes.

Tegen buitengewoon redelyke pryzen:

Een keurige Amerikaansche Parlor Orgau, een Musical Cabinet, door iedereen te bespelen.

BESTE KWALITEIT CUBA STROO,

en maken tevens bekend dat zy benoemd zyn tot Agenten van de Boston Beef Packing Co., en zullen steeds in voorraad hebben de Concentrated Fresh Beef in kisten van 12 blikken à 1 K. (vaste prys *f* 12. per kist).

Curaçao 24 September 1879

TE KOOP
by H Scheidelaar.
Smidsstraat No. 49,
Coraal Leven op Hoop.

1 Koperen Lambiek; alle soorten van Koperen en Yzeren Staven; Hoek -T- Plaat-, Halfrond en Bandyzer; Koper- en Yzerdraad; Zinken bladen; Platlood; Koperen, Yzeren en Zinken spykers; Draadnagels; Smeeds- Engelsch- en Veerenstaal; Bancatin; Soep-, Saus- en Eetlepels; Pompen voor regenbakken en putten, alsmede Compositie Buizen; in- en uitwendig vertind voor dezelfde; Kranen voor regenbakken; Vylen van verschillende afmetingen; Bussen voor karren; Basculen en Gewichten; verschillende soorten Blik per kist en per vel; Moeren voor schroeven; Slotschroeven; Koperen en Yzeren houtschroeven; Smids Aanbeelden; Dommekracht; Bankschroeven; Nyptangen; Passers en Engelsche Sleutels; Smeltkroezen; Kookfornuis; Beste Kwaliteit Mokers; en Keggen; Handmokers en Pieken; Duim- en Kruishengsels; Deursloten; Handbylen, Gemalen Gips, enz., enz., enz.

alsmede

ontvangen per laatste stoomboot,

Best kwaliteit fyn Hollandsch Zwart Laken; Likeuren; Pommerans en Cooijmans Elixir; verschillende soorten Sigaren; Hollandsche Sigarette; Cocos- en Amandelzeep, enz., enz.

"ATTENTION"
The Celebrated AE Biscuits & Crackers
from
VAN DERVEER & HOLMES.

A large assortment of these extra & fine sweet Biscuits & Crackers in plain and fancy tins, boxes, blls. & half blls. just received and for sale by

FAARUP & GORSIRA.
Sole Agents Curaçao.

JOHN GOMARD & CO.,

The stores of the above-mentioned firm, with branch at Otrabanda (for public convenience) offer at marketable rates the following which they have just received:

Every sort of AMERICAN MANUFACTURE, which outdo the best of Europe in strength and durability, and are sold cheaper.

Competition in GLASS, EARTHEN and CHINA WARES, of every shape and description, to suit the pocket of the rich and the poor.

CHILDREN'S TOYS.—Carry them home and you are sure the children won't trouble you with their cries. Just think of it, children not heard at the home in which GOMARD'S supply is to be found!!

An unending variety of old gold KNICK-KNACKS: Buttons, Brooches, Watchguards, flyingchains etc., etc. too large an assortment to enumerate.

PURE GOLD AND DIAMOND TRINKETS; Chains, Rings, Watches, Buttons, Breast-pins etc., etc.

TRAVELLING TRUNKS. Those who go on a voyage will experience the benefit of these trunks; they ensure to their owners a safe, pleasant and quick run.

American, Dutch, English, French and German alliance! PROVISIONS of the best markets and of superior brands.

WINES. — The best and finest, to wit: Bordeaux, Port-à-Port, Rhine-wine and the BEST AND CHEAPEST CHAMPAGNE.

LIQUORS and LIQUEURS; Syrup, Fruits in juice.

CIGARS. — An assortment of the best Havana and Dutch.

PERFUMES, the finest and sweetest, without which the lady's toilet is incomplete.

ARTIFICIAL FLOWERS; no difference in these from the natural ones.

LAMPS, CLOCKS, FURNITURE, and a fine assortment of PAINTINGS, Ladies and gentlemen's shoes of the best fit and cut, and

CHRONOMETERS, marking time, date and the phases of the moon.

Etc., Etc., Etc.

Come and see, judge for yourselves, and you will surely not return home empyhandied

TE KOOP
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,
á Contant tegen zeer billyke pryzen,
prima kwaliteit
PORTLAND CEMENT.

TE KOOP
by B. de Casseres Jr.,
Breede-Straat No 112,
" op nieuw ontvangen,"

Een mooi assortiment Caucho artikelen voor dames, zoo als: Kammen van verscheidene soorten, Haarspelden, Armbanden, enz., enz., zeer mooije Witte en Gekleurde Waaijers voor dames, Witte Botines voor meisjes, Gekleurde Zyden Zakdoeken, Witte en Zwarte Kanten Sluijers voor meisjes, Witte Glacé Handschoenen voor heeren en dames. Witte, Zwarte en mooi gekleurde Dassen voor heeren, dames, jongens en meisjes, Abrigos met hoofddeksels voor dames, Corsetten voor dames en meisjes, Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor Heeren, Linnen Hemden zonder boorden voor Heeren, Katoenen Hemden met linnen boezems met en zonder boorden voor heeren en jongens, Valsche boorden voor heeren en jongens, Onderhemden voor heeren, Sokken voor heeren en jongens, Linnen en Katoenen Onderbroeken, Zwarte Zyden en Alpaca Parapluies voor heeren, Groote en zeer sterke Hangmatten, Borduur en Tusschenzetsels, nagemaakte Bloemen en Kransjes, Sayet van verscheidene kleuren, Scheeren Pennemessen, Haarspelden, Knoopen van onderscheidene soorten, Balsemic Zeep, Boeken in blanco, Kleine Nachtlampen, Koffers, Speelkaarten, enz., enz.,

ook:

Verscheidedene Groenten in blikjes, Versche Stolksche en Edammer Kazen, Boter in blikjes van 2½ Kilo, Hollandsche Groene en Zwarte Thee, Lager en Loïven Bier, Komynzaad, Peper, Witte en Zwarte Pypen, enz., enz., enz.

Alles tegen zeer billyke pryzen.

Curaçao 23 Juni 1880.

AMERICA!!! AMERICA!!!
Away with Moët & Chaudon,
Veuve Cliquot!!!
LONG LIVE AMERICA!!!

The best and cheapest Champagne known; no cider or apple-wine; prepared of the best Californian wine; four years old, and highly recommended by all medical men in America and Europe as the purest and best Champagne and prescribed to the sick.

Come look at the certificates, try a glass and you will at once exclaim

Long live America!!!
Away with Cliquot!!!

JOHN GOMARD & CO.,
Sole Agents for Curaçao, Venezuela and New Grenada.

TE KOOP
dagelyks op *Franc-Courrier,*
Overzyde:
VERSCH RUND-, SCHAPEN- en VARKENSVLEESCH.

TE KOOP
by W. F. Pierre,
OUDE RUM
by damejeanen.

TE KOOP
op de plantage " DE HOOP"
ZEER GOED PUTWATER.

TE KOOP
by DANL. C. HENRIQUEZ & SON,

ECHTE FYNE AMERIKAANSCHE en HAMBURGSCHE BESCHUITJES van WALTER G. WILSON & Co. en A. H. LANGUESE in blikjes van 1. 4 en 10 kilo.

TE KOOP
by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,
Hollandsche Sigaren
uit de fabriek van
P. G. C. HAJENIUS.

JOHN GOMARD & CO.,
Sole Agents for
Peters and Calhoun's
RIDING SADDLES, BRIDLES, HARNESS COLLARS, WHIPS, HAMES Ect.
COME AND SEE.

TE KOOP
BY
AUGUST MÜLLER,
OUDE RUM by damejeanen.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop
GOED PUTWATER,
aan de bak tegen *f* 0.75 en
in de stad te leveren tegen *f* 1. 20 de boco.

TE KOOP
OP PLANTAGE VALENTYN
Versch HOOI en groen PARAGRAS.

APERITIVO
DE SELTZER
DE TARRANT

TRIFLING WITH BILLOUSNESS WONT DO.

In this way chronic disease is brought on. A disordered liver is the consequence of a foul stomach and obstructed bowels, and the very best preparation in existence to put them in perfect order and keep them so, is

Tarrant's Effervescent Aperient.
Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,
se encuentra por mayor y al detal en el almacen de
AGUSTIN BETHENCOURT



PILLEN HOLLOWAY

De veranderlyke luchtgesteldheid van de meeste klimaten is altyd vruchtbaar in het aanbrengen van verkoudheden, catarrhs, gezwellen en abcessen, en alle huiduitslag en kliergezwellen worden gewoonlyk erger met iedere verandering, die plaats heeft. Holloway's Zalf herhaaldelyk op de huid, zoo digt mogelyk by de aangedane deelen, ingewreven, zal bevonden worden het veiligste en krachtigst werkend middel te zyn om de pyn, dadelyk te overwinnen en de zaden van het kwaad voor de toekomst geheel uit het gestel uit te roeijen. Als het ongemak verouderd, uit het gestel voorkomend of gevaarlyk is, moeten Holloway's Pillen tegelyker tyd ingenomen worden om de heelende krachten te verhaasten en te vermeerderen. Schurft, huiduitslag en dergelyke gebreken verdwynen voor den reinigenden en heelenden invloed van Holloway's middelen welke om derzelver voorspoedige uitwerking, slechts een middelmatigen tyd en eene goede oplettendheid vereischen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt by C. J. & A. W. NEUMAN Fz.